

Porównanie tłumaczeń I Kronik 23:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mojżesz był mężem Bożym, a jego synowie byli wymieniani przy plemienu Lewiego.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Mojżesz był mężem Bożym, a jego synowie byli wymieniani przy plemienu Lewiego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ale synowie Mojżesza, męża Bożego, zostali zaliczeni do pokolenia Lewiego.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale synowie Mojżesza, męża Bożego, policzeni są w pokoleniu Lewiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Mojżesza też, męża Bożego, synowie policzeni są w pokoleniu Lewi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Co do Mojżesza, męża Bożego, jego synowie zostali zaliczeni do pokolenia Lewiego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Co dotyczy Mojżesza, męża Bożego, to jego synowie byli wymieniani wraz z plemieniem Lewiego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A synowie Mojżesza, męża Bożego, zostali nazwani plemieniem Lewiego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Mojżesz, człowiek Boży, i jego synowie zostali zaliczeni do plemienia Lewiego.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synowie Mojżesza, męża Bożego, zostali zaliczeni do pokolenia Lewiego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Мойсей божий чоловік, його сини причислені до племені Левія.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synowie Mojżesza, męża Boga, policzeni są w pokoleniu Lewiego.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Co się tyczy Mojżesza, męża prawdziwego Boga, jego synowie dalej byli wymieniani wśród plemienia Lewitów.